



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Załączniki do wniosku o dofinansowanie projektu

**PROGRAM WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ
RZECZPOSPOLITA POLSKA - REPUBLIKA SŁOWACKA 2007 - 2013**

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Załączniki do wniosku aplikacyjnego

1. Budżet projektu;
2. Harmonogram rzeczowo – finansowy;
3. Deklaracje;
4. Analiza ekonomiczno-finansowa;
5. Mapy;
6. Oświadczenie o współfinansowaniu projektu;
7. Analiza wpływu na środowisko;
8. Bilans za rok ubiegły;
9. Rachunek zysków i strat;
10. Statut i inne dokumenty potwierdzające statut prawny;
11. Dokumentacja techniczna;
12. Niezbędne decyzje i pozwolenia;
13. Upoważnienia;
14. Inne.



Załączniki obowiązkowe dla wszystkich projektów!!!

1. Budżet projektu;
2. Harmonogram rzeczowo – finansowy;
3. Deklaracje;
5. Mapy;
6. Oświadczenie o współfinansowaniu projektu;



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Załączniki 4 oraz 7 należy dołączyć jedynie dla projektów, które przewidują inwestycje!!!



PL-SK
2007-2013

... partnerstvo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Załącznik 1
Uwaga!!!
Wypełnia się
automatycznie
po
uzupełnieniu
budżetów
partnerów
projektu

1	Załącznik 1 Budżet Projektu / Příloha 1 Rozpočet projektu				
2	Kategoria wydatku / Kategórie nákladov	Partner Wiodący / Vedúci partner	Wartość ogółem / Hodnota spolu	% całkowitych wydatków kwalifikowalnych / Podiel na celkových oprávněných nákladoch v %	Opis / Popis
3					
4	1. Płace / Personálne náklady	0,00 €	0,00 €		
5	1.1 Personel / Personálne náklady partnerov	0,00 €	0,00 €		
6	1.2 Personel zewnętrzny / Externé Personálne náklady	0,00 €	0,00 €		
7	2. Podróże / Cestovné	0,00 €	0,00 €		
8	2.1 Podróże międzynarodowe / Medzinárodné cestovanie	0,00 €	0,00 €		
9	2.2 Podróże krajowe / Vnútroštátne cestovanie	0,00 €	0,00 €		
10	3. Wyposażenie / Zariadenie	0,00 €	0,00 €		
11	4. Spotkania i promocja / Stretnutia a propagácia	0,00 €	0,00 €		
12	4.1 Wżywienie / Strava	0,00 €	0,00 €		
13	4.2 Zakwaterowanie / Ubytovanie	0,00 €	0,00 €		
14	4.3 Publikacje, studia, opracowania / Publikácie, štúdie, spracované materiály	0,00 €	0,00 €		
15	4.4 Inne / Iné	0,00 €	0,00 €		
16	5. Koszty ogólne / Prevádzkové náklady	0,00 €	0,00 €		
17	6. Koszty przygotowawcze / Náklady na prípravu projektu	0,00 €	0,00 €		
18	7. Inwestycje / Investície	0,00 €	0,00 €		
19	7.1 Roboty / Práce	0,00 €	0,00 €		
20	7.2 Dostawy / Dodávky	0,00 €	0,00 €		
21	7.3 Usługi / Služby	0,00 €	0,00 €		
22	8. Inne / Iné	0,00 €	0,00 €		
23	9. Całkowite wydatki kwalifikowalne (suma 1-8) / Celkové oprávněné náklady (súčet 1-8)	0,00 €	0,00 €	100%	
24	10. Łącznie na partnera % / Spolu za partnera (%)		100%		
25	Finansowanie / Financovanie				
26	EFRR / ERDF	0,00 €	0,00 €		
27	Współfinansowanie krajowe, w tym / Národné spolufinancovanie vrátane	0,00 €	0,00 €		
28	Środki budżetu państwa / Prostriedky štátneho rozpočtu	0,00 €	0,00 €		
29	Wkład własny / Vlastný vklad	0,00 €	0,00 €		
30	Razem / Spolu	0,00 €	0,00 €	100%	
31	Inne / Iné				
32	Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávněné náklady	0,00 €	0,00 €		
33	Przychody / Príjmy	0,00 €	0,00 €		



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Załącznik 1a.

Wypełnić należy tylko białe pola,

Możliwość dodawania podkategorii (maks. 10)

Informacja o poprawności wypełnienia załącznika

Zař. 1.00 BudŹet projektu (w EURO) dla Partnera Wiodącego / Priloĥa 1.00 Rozpočet projektu pre Vedúceho partnera (v EUR)							
Kategoria wydatku / Kategorie nákladov	Dodatkowe podkategorie / Dodatočné podkategorie	Jednostka / Jednotka	Liczba jednostek / Počet jednotiek	Wartość jednostki / Jednotková hodnota	Wartość ogółem / Celková hodnota	% całkowitych wydatków kwalifikowalnych / Podiel na celkových oprávnených nákladoch v %	Opis / Popis
1. Płace / Personálne náklady					0,00 €		
1.1 Personel / Personálne náklady partnerov					0,00 €		
1.2 Personel zewnytrny / Externé Personálne náklady					0,00 €		
2. PodróŹe / Cestovné					0,00 €		
2.1 PodróŹe międzynarodowe / Medzinárodné cestovanie					0,00 €		
2.2 PodróŹe krajowe / Vnútroštátné cestovanie					0,00 €		
3. WyposaŹenie / Zariadenie					0,00 €		
4. Spotkania i promocja / Stretnutia a propagácia					0,00 €		
4.1 WilyŹywanie / Strava					0,00 €		
4.2 Zakwaterowanie / Ubytovanie					0,00 €		
4.4 Inne / Iné					0,00 €		
5. Koszty ogólne / Prevádzkové náklady					0,00 €		
6. Koszty przygotowawcze / Náklady na prípravu projektu					0,00 €		
7. Inwestycje / Investície					0,00 €		
7.1 Roboty / Práce					0,00 €		
7.2 Dostawy / Dodávky					0,00 €		
7.3 Usługi / SluŹby					0,00 €		
8. Inne / Iné					0,00 €		
9. Całkowite wydatki kwalifikowalne (suma 1-8) / Celkové oprávnené náklady (súčet 1-8)					0,00 €	100,00%	
10. Łącznie na partnera % / Spolu za partnera (%)							
Finansowanie / Financovanie							
EFRR / ERDF							
Współfinansowanie krajowe, w tym / Národné spolufinancovanie vrátane					0,00 €		
Środki budŹetu państwa / Prostriedky štátného rozpočtu							
Wkład własny / Vlastný vklad							
Razem / Spolu					0,00 €	100%	
Inne / Iné							
Wydatki niekwalifikowalne / Neoprávnené náklady							
Przychody / Prijmy							

Strona 1

Strona 2



Kategorie budżetu:

1. Płace – limity (SK), doprecyzowanie (PL)
2. Podróże – muszą być uwzględnione w budżecie
3. Wyposażenie (wyposażenie czy inwestycja?)
4. Spotkania i promocja
5. Koszty ogólne –
6. Koszty przygotowawcze – faktury/rachunki wystawione między 01.01.2007 a data rejestracji wniosku w WST i zapłacone najpóźniej przed złożeniem pierwszego raportu z postępu realizacji projektu do właściwego kontrolera I-go stopnia
7. Inwestycje – wprowadzona poz. *7.3 Usługi*
8. Inne – tylko pozostałe koszty, których nie da się przypisać do ww. kategorii/podkategorii

W części „Finansowanie” – *‘środki z budżetu państwa’ (dotyczy tylko SK)* oraz *‘wkład własny’*



Załącznik nr 2.

Sporządzany dwujęzycznie:

Dla całkowitej wartości projektu, w podziale na wydatki kwalifikowalne i wydatki niekwalifikowalne;

Wyszczególnienie VAT/DPH – zgodnie z treścią deklaracji złożonej przez każdego z partnerów projektu w załączniku nr 3 (wartość VAT/DPH ustalona zgodnie z obowiązującymi krajowymi stawkami);

Zaokrąglanie wartości do dwóch miejsc po przecinku (stosujemy formułę =zaokr(wartość;2) a nie polecenie z menu format komórki!);

Zgodny z terminem realizacji projektu określonymi w pkt. 3.7 oraz opisem etapów w pkt. 3.8 i 3.9;

Działania zgodne z opisem zawartym w pkt. 3.6.



Załącznik nr 3

Uwaga !!!

Załącznik wypełnia i
podpisuje każdy Partner
projektu
oddzielnie w swoim języku
narodowym.

Należy podać **miejsce i datę**
wypełnienia;

Tekst deklaracji **nie podlega**
żadnym modyfikacjom
oprócz skreśleń w miejscach
do tego przeznaczonych



Załącznik nr.3 do wniosku o dofinansowanie projektu w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013

Nazwa i adres partnera

(miejsce i data)

DEKLARACJA

W związku z ubieganiem się o przyznanie dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013 na realizację projektu.....*(nazwa projektu)*..... oświadczam, iż instytucja którą reprezentuję...*(nazwa partnera)*..... występujący(a) jako Partner Wiodący/Partner Projektu* numer ..*(wpisać numer)*... we wniosku o dofinansowanie projektu *jest/ nie jest** płatnikiem podatku VAT oraz realizując powyższy projekt może/nie może* odzyskać poniesionego kosztu podatku VAT**.

Jednocześnie.....*(nazwa partnera)*..... zobowiązuje się do zwrotu zrefundowanej części VAT w ramach projektu*(nazwa projektu)*....., jeżeli zaistnieją przesłanki umożliwiające odzyskanie tego podatku przez*(nazwa partnera)*.....

Oświadczam również, że instytucja którą reprezentuję*(nazwa partnera)*.....nie zalega z:

- opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne;
- podatków wobec skarbu państwa.

.....
(podpis i pieczęć)

*niepotrzebne skreślić
**z Urzędu Skarbowego



Załącznik nr 4:

1. Sporządzany tylko dla projektów, które przewidują inwestycje;
2. Sporządzany oddzielnie dla każdej inwestycji;
3. Sporządzany w dwóch językach (jeżeli nie tłumaczona całość to minimum opis tabel i streszczenie części opisowej);
4. Sporządzany z uwzględnieniem wytycznych komisji i krajowych w tym zakresie;
5. Pomoc na stronie programu – Podręcznik do analizy ekonomiczno – finansowej;



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Załącznik 5:

Mapa poglądowa mająca na celu obrazować lokalizację projektu





Załącznik nr . 6

Uwaga !!!

Załącznik wypełnia i **podpisuje** każdy Partner projektu oddzielnie w swoim języku narodowym.

Należy podać **miejsce i datę** wypełnienia;

Tekst deklaracji **nie podlega** żadnym modyfikacjom oprócz skreśleń w miejscach do tego przeznaczonych



Oświadczenie należy wydrukować na oficjalnym papierze firmowym Partnera Wiodącego/Partnera Projektu

Oświadczenie o współfinansowaniu
Program Współpracy Transgranicznej
Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka
2007 -2013

Tytuł projektu: **<wpisać tytuł projektu>**

W przypadku zatwierdzenia do dofinansowania w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 -2013 wyżej wymienionego projektu, niniejszym oświadczam, że

<wpisać nazwę instytucji>,

występujący(a) jako Partner Wiodący/Partner Projektu numer **<wpisać numer>** we wniosku o dofinansowanie projektu (punkt 2),

zobowiązuje się do prawidłowej realizacji projektu oraz zapewnienia środków finansowych w kwocie **<wpisać wartość>** euro, jako współfinansowania krajowego dla budżetu projektu (w tym w kwocie ze środków własnych oraz w kwocie ze środków budżetu państwa*) realizowanego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 -2013

Jednocześnie oświadczam, że żadne wydatki poniesione w ramach wyżej wymienionego projektu nie były, nie są oraz nie będą finansowane przez żaden inny program pomocy UE.

Ponadto oświadczam, że akceptuję obowiązki partnera projektu wynikające z umowy o dofinansowanie projektu, która będzie zawierana przez Partnera Wiodącego projektu.

.....
Podpis

.....
Data

.....
Imię, Nazwisko

.....
Stanowisko w instytucji

Oficjalna pieczęć instytucji

*dotyczy partnerów słowackich.



Załącznik nr 7:

- Polski PW/PP powinien wziąć pod uwagę Rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych kryteriów związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięć, w których niezbędne jest sporządzenie raportu o oddziaływaniu na środowisko (Wytyczne Ministra rozwoju Regionalnego w powyższym zakresie).
- Słowacki PW/PP powinien wziąć pod uwagę ustawę nr 24/2006 o ocenie wpływu na środowisko.



Załączniki 8-10

- **Załączniki 8-10** - Nie mają zastosowania w przypadku jednostek samorządowych oraz innych jednostek należących do sektora publicznego.
- **Załącznik 9** - Wymagany, jeżeli jednostka wnioskująca jest zobowiązana do jego sporządzenia.
- **Załącznik 10** - Statut lub inne dokumenty potwierdzający status prawny:
 - Polski PW/PP zaświadczenie z Krajowego Rejestru Sądowego, Ewidencji Działalności Gospodarczej, Rejestru Stowarzyszeń i Fundacji lub inny podobny dokument. Załącznik ten nie odnosi się do żadnych jednostek samorządowych ani innych jednostek z sektora publicznego, o ile nie prowadzą one działalności gospodarczej. Ostatni wypis z Krajowego Rejestru Sądowego nie może być starszy niż trzy miesiące (od daty załączenia do wniosku).
 - Słowacki PW/PP: Dokumenty potwierdzające powołanie instytucji (np. Statut, dokument powołania trustu).



Załączniki 11 i 12

Załącznik 11;12 - należy załączyć kserokopie właściwych dokumentów (w przypadku wielostronicowych dokumentów np.. Dokumentacja techniczna, kosztorysy itp. minimum pierwszą stroną oraz podsumowanie jeśli dotyczy), jeżeli został w tym zakresie odpowiednio wypełniony pkt. 5 wniosku, z zaznaczeniem, że poszczególni partnerzy są w posiadaniu właściwej dokumentacji oraz pozwoleń.



Załączniki 13 i 14

- **Załącznik 13** – Jeżeli prawo do reprezentowania organizacji nie wynika z dokumentów w punkcie 10, upoważnienie to należy załączyć (w przypadku jednostek samorządu terytorialnego np. zaświadczenie o wyborze wójta/ burmistrza na stanowisko itp.). W przypadku udzielenia innej osobie pełnomocnictwa do podpisywania wniosku, parafowania wniosku, potwierdzania za zgodność z oryginałem itd., powyższe pełnomocnictwo należy również załączyć.
- **Załącznik 14** – jeżeli PW lub pozostali partnerzy projektu posiadają inne dokumenty np. wymagane prawem krajowym, dokumenty potwierdzające wcześniejszą współpracę partnerów, itd. Jeżeli dotyczy, proszę zaznaczyć właściwą liczbę (lista rozwijalna), opisać i załączyć.



PL-SK
2007-2013

... partnerstwo dla wspólnego rozwoju ...

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Dziękuję za uwagę